

CENTEK®

СТ-2426

НАПОЛЬНЫЕ ВЕСЫ
ЕДЕНГЕ ҚОЙЫЛАТЫН ТАРАЗЫ
DIGITAL PERSONAL SCALE
ЭЛЕКТРОНДУК ПОЛ ТАРАЗА
ՀԱՏԱԿԻ ԿՇԵՌՔՆԵՐ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
НҰСҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ
INSTRUCTION MANUAL
КОЛДОНУУЧУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ
ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ ՁԵՌՆԱՐԿԸ



Серия СТ

РУССКИЙ

Уважаемый потребитель!

**Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK.
Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем
необходимым требованиям по качеству и безопасности
при использовании в соответствии с настоящей инструкцией.
Желаем Вам приятного пользования!**

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА: предназначены для измерения веса тела человека.

Весы напольные являются бытовым прибором и не предназначены для использования в промышленных целях!

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Платформа весов становится скользкой при попадании на нее воды! Соблюдайте осторожности!
2. Не погружайте весы в воду или другие жидкости.
3. Не роняйте весы, оберегайте их от ударных нагрузок, т.к. это может повредить датчики.

4. Весы являются точным инструментом. Соблюдайте осторожность при обращении и уходе за весами.

5. Храните весы в сухом прохладном месте.

6. Чистите весы влажной тканью, не используйте при чистке растворители и абразивные материалы.

7. Своевременно заменяйте элемент питания при его разряде.

8. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

9. Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.

10. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Электронные напольные весы предназначены для измерения массы тела и рассчитаны на продолжительный срок службы при надлежащем использовании и имеют следующие характеристики:

- высокоточные тензометрические датчики;
- инновационная технология автоматического включения при наступании на весы (не требует предварительного нажатия);
- автоматическое обнуление и отключение;
- единицы измерения: кг/фунт/стоун.

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Весы напольные - 1 шт.
- Батарея - 1 шт.
- Руководство пользователя - 1 шт.

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

1. Установите весы на ровной горизонтальной поверхности.
2. Осторожно наступите на весы и они автоматически включатся. Встаньте на весы ровно, не двигаясь, и дождитесь отображения постоянного значения веса на индикаторе.
3. Сойдите с весов, и они автоматически отключатся по истечении нескольких секунд.

Для получения наиболее точных результатов старайтесь всегда ставить ноги на весы одинаковым образом, взвешивайтесь ежедневно в одно и то же время без верхней одежды и обуви и не двигайтесь во время измерения вашего веса.

СМЕНА ЕДИНИЦ ИЗМЕРЕНИЯ

- Кнопка переключения единиц измерения находится на нижней стороне весов. Последовательное нажатие кнопки переключает единицы измерения: kg/lb/st (кг/фунт/стоун).

ИНДИКАЦИЯ ПЕРЕГРУЗКИ И РАЗРЯДА БАТАРЕИ

- При превышении максимальной нагрузки весов (180 кг) на индикаторе отображается символ Er.
- При разряде батареи на индикаторе отображается символ Lo. Замените батарею.

5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Максимальный вес: до 180 кг
- Шаг измерений: 0.1 кг
- Питание: 2x1.5 В ААА (в комплекте)
- Большой LCD-дисплей: 45x28 мм
- Размеры платформы: 26x26 см



6. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

7. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизи-

рованный сервисный центр TM CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 35-66-380, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Moneytor», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет декларацию о соответствии:

№ ЕАЭС N RU Д-CN.PA10.B.81553/23 от 20.12.2023 г.



8. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян Каро Шурикович. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ВНИМАНИЕ! Сертификаты соответствия имеют ограниченный срок действия. Актуальный сертификат соответствия на нашу продукцию вы можете найти на официальном государственном сайте Национальной системы аккредитации России <https://fsa.gov.ru>. Для этого воспользуйтесь поиском в разделе «СЕРТИФИКАТЫ И ДЕКЛАРАЦИИ» (<https://pub.fsa.gov.ru/rds/declaration>).

ВНИМАНИЕ! Изготовитель и импортер оставляют за собой право внесения не критических изменений в партию продукции. Это делается в целях улучшения потребительских свойств товара и избежания дефектов. Таким образом, данное руководство пользователя может не вполне соответствовать партии товара. Самую актуальную версию данного руководства пользователя вы можете найти на нашем официальном сайте <https://centek.ru>.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.
- Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независимые от продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия.

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;

- для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

Құрметті тұтынушы!

**ТМ CENTEK өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет.
Біз кепілдік береміз мінсіз жұмыс істеуі осы бұйымдар
сақтай отырып, оны пайдалану ережелері.**

АСПАПТЫҢ АРНАЛУЫ: адам салмағын өлшеуге арналған.

Еденге қойылатын таразы тұрмыстық аспап болып табылады және өнеркәсіптік мақсатта пайдалануға арналмаған.

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Өмір мен денсаулыққа қауіпті жағдайлардың туындауын, сондай-ақ аспаптың уақытынан бұрын істен шығуын болдырмау үшін төменде көрсетілген шарттарды қатаң сақтау қажет:

1. Таразы платформасына су тигенде, ол тайғақ болады! Сақ болыңыз!
2. Таразыны суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.
3. Таразыны жерге құлатып алмаңыз, соғылудан қорғаңыз, өйткені хабаршылары бүлінуі мүмкін.
4. Таразы дәл өлшейтін аспап болып табылады. Таразыны қолдану және күтіп ұстау кезінде абай болыңыз.
5. Таразыны салқын құрғақ жерде сақтау қажет.
6. Таразыны дымқыл шүберекпен тазалаңыз, тазалау кезінде еріткіштер мен абразивті материалдарды пайдаланбаңыз.

7. Қоректендіру элементін түгесілгенде уақтылы ауыстырып отырыңыз.

8. Егер қауіпсіздік үшін жауапты тұлғаның қадағалауында болмаса немесе аспапты пайдалану жөніндегі нұсқамасын алмаса, бұл аспап физикалық, ақыл-ой немесе сезіну қабілеттері төмен немесе өмірлік тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдардың (соның ішінде балалардың) пайдалануына арналмаған. Балалар аспаппен ойнамас үшін үнемі назарда болулары тиіс.

9. Тасу (тасымалдау), сату-өткізу бойынша ерекше шарттар: жоқ.

10. Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырғыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

2. АСПАПТЫҢ СИПАТТАМАСЫ

Еденге қойылатын электронды таразы тамақ өнімдерінің массасын өлшеуге арналған және тиісті түрде пайдаланған жағдайда ұзақ мерзімді қызмет көрсетуге есептелген және келесідей сипаттамалары бар:

- аса дәл тензометриялық хабаршылар;
- таразыны аяқпен басқанда автоматты түрде қосылатын инновациялық технология (алдымен қосып алуды қажет етпейді);
- автоматты түрде нөлге келтіру және айыру;
- өлшем бірліктері: кг/фунт/стоун.

3. ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

Еденге қойылатын таразы - 1 дана

Батарея - 1 дана

Пайдаланушы нұсқаулығы - 1 дана

4. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

1. Таразыны тегіс көлденең бетке орнатыңыз.

2. Таразыға аяғыңызды абайлап қойыңыз, ол автоматты түрде қосылады. Қозғалмай, таразыға тіке тұрыңыз және индикатордағы салмақ мәнінің тұрақталуын күтіңіз.

3. Таразыдан түссеніз, бірнеше секундтан соң автоматты түрде өшеді. Аса дәл нәтиже алу үшін таразыға табандарыңызды бірдей қалыпта қоюға тырысыңыз, күнделікті бір уақытта сырт киімсіз және аяқ киімсіз өлшеніңіз. Салмағыңызды өлшеу кезінде қозғалмай тұрыңыз.

ӨЛШЕМ БІРЛІКТЕРІН АУЫСТЫРУ

- Бірліктерді ауыстыру батырмасы таразының төменгі жағында орналасқан. Батырманы бірізді басу бірліктерді ауыстырады: kg/lb/st (кг/фунт/стоун).

АРТЫҚ ЖҮКТЕМЕ ЖӘНЕ БАТАРЕЯНЫҢ ТҮГЕСІЛУ ИНДИКАЦИЯСЫ

- Таразының ең үлкен жүктемесінен (180 кг) асып кеткен жағдайда, индикаторда Eg символы көрсетіледі.

- Батарея түгесілген кезде индикаторда Lo символы көрсетіледі. Батареяны ауыстырыңыз.

5. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

- Ең үлкен салмағы: 180 кг
- Өлшем арасы: 0.1 кг
- Қоректендіру: 2x1.5 В AAA (жиынтықта)
- Үлкен LCD дисплей: 45x28 мм
- Платформа өлшемдері: 26x26 см



6. ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ, ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін әдеттегі тұрмыстық қоқыстардан бөлек кәдеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспаптар мен электр құралдарын қайта өңдеуге арнайы қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

7. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер - жылы, 4 және 5 белгілер - өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселелер туындағанда немесе аспап бұзылса, CENTEK сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 35-66-380, VK: vk.com/centek_krd. «Ларина-Сервис» ЖШҚ бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының аталымы: «Moneypor» ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57. Өнімдерде сәйкестік туралы декларация бар:

№ ЕАЭС N RU Д-CN.PA10.B.81553/23 - 20.12.2023 ж. бастап.



8. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: ИП Асрумян К.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атаман Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда. Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;
- қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық зақым;
 - құрылғының табиғи тозуы;
 - пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
 - дұрыс орнату, тасымалдау;
 - табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
 - аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;
 - өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
 - аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;
 - бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:
- а) қашықтан басқару пульстері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;
- б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар,

белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, тәрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;

- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспап азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

ENGLISH

Dear Customer,
Thank You for purchasing a CENTEK brand product. We guarantee flawless function of this item, provided the guidelines of its operation are observed..

PURPOSE OF THE APPLIANCE: is designed for human body weight measurement.

The Body Fat Scale is a home appliance and is not designed for industrial applications!

1. SAFETY PRECAUTIONS

The following requirements should be strictly observed in order to avoid situations hazardous for human life and health, as well as premature failures of the appliance:

1. The scale footplate can become slippery when wet! Be careful!
2. Do not submerge the scale in water or other liquids.
3. Do not drop the scale; avoid impact stresses as this may damage the sensors.
4. The scale is a precision instrument. Handle the scale with care during use and maintenance.
5. Store the scale in a dry cool location.
6. Clean the scale with a damp cloth; do not use solvents and abrasive materials for cleaning.
7. Replace the battery without delay when it becomes depleted.

8. The appliance should not be used by physically, sensory or mentally handicapped persons (including children) or by persons without sufficient experience or knowledge, unless such persons are under supervision, or have been instructed on the use of the appliance, by the persons responsible for their safety. Take precautions not to let children play with the appliance.

9. Special instructions for transportation (shipment) and sale: none.
10. Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

2. APPLIANCE DESCRIPTION

The Body Fat Scale is a digital step-on scale designed for body weight measurement and will ensure a long service life if properly handled. The scale has the following specifications:

- high-precision load sensors;
- innovative automatic startup system that activates the scale when stepped on (without preliminary pressing);
- automatic reset and shutdown;
- measure units: kg/lb/st.

3. SCOPE OF SUPPLY

- Body Fat Scale - 1 pc.
- Battery - 1 pc.
- User Manual - 1 pc.

4. OPERATING PROCEDURE

- Place the scale on a smooth level surface.
- Carefully step on the scale and it will automatically turn on. Stand on the scale upright and still, do not move until a steady reading appears in the display.

- Step off the scales and it will automatically turn off after a few seconds.

In order to obtain the most accurate results always try to place your feet on the scale in the same way, weigh yourselves at the same time every day, always take off your outer garments and footwear, do not move during weight measurement.

MEASURE UNIT SELECTION

The measure unit selection button is located on the bottom side of the scale. Consecutive pressing the button will set the measure unit to: kg/lb/st (kilograms/pounds/stones).

OVERLOAD AND BATTERY LOW INDICATION

If the maximum load capacity of the scale is exceeded (180 kg) the "Er" symbol will appear on the display.
If the battery is depleted the "Lo" symbol will appear on the display. Replace the battery.

5. SPECIFICATIONS

- Maximum weight: 180 kg
- Measurement increment: 0.1 kg
- Power supply: 2x1.5 B AAA batteries (included)
- Large LCD-display: 45x28 mm
- Footplate dimensions: 26x26 cm



6. DISPOSAL OF THE APPLIANCE

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a

specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

7. CERTIFICATE DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 35-66-380, VK: vk.com/centek_krd. General Service Center: OOO «Larina-Servis», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product has the Certificate of Conformity:
№ EA3C N RU Д-CN.PA10.B.81553/23 of 20.12.2023.



8. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAEU by: IP Asrumyan Karo Shurikovich. **Address:** Russia, 350912 Krasnodar, ul. Atamana Lysenko, 23, pgt. Pashkovskiy. **Phone:** +7 (861) 2-600-900.

DEAR VALUED CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
- the safety rules and requirements are observed.

3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.

4. The guarantee does not apply in the following cases:

- mechanical damage;
- normal wear of the appliance;
- non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
- improper installation or transportation;
- natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
- ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
- repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
- use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompatible with national technical standards;
- failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:
 - a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
 - b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);
- for battery-powered appliances - operation with inappropriate or depleted batteries;

- for rechargeable battery-powered appliances – any damage caused by improper battery charging and recharging.

5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.

6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.

7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

КЫРГЫЗЧА

Урматтуу керектөөчү!

TM CENTEK өнүмдөрүн тандаганыңыз үчүн рахмат.

Биз анын иштешине, колдонуу эрежелерин туура аткарасыңыз, кепилдик беребиз.

ШАЙМАНДЫН МАКСАТЫ: адамдын денесинин салмагын өлчөө үчүн арналган.

Пол тараза бул тиричилик шайманы жана өнөр жай максаттар үчүн колдонулбайт!

1. КООПСУЗДУК ЧАРАЛАР

Өмүргө жана ден-соолукка кооптуу кырдаалдарды келтирбеш үчүн, ошондой эле шайман иштен эрте чыгып калбашы үчүн, төмөндө келтирилген шарттар так сакталышы керек:

1. Таразанын платформасы суу тийгенде тайгалак болуп калат! Этият болуңуз!

2. Таразаны сууга же башка суюктуктарга батырбаңыз.

3. Таразаны жерге түшүрбөңүз, соккулардан сактаңыз, анткени бул көрсөткүчтөрдүн бузулуусуна алып келиши мүмкүн.

4. Тараза бул так түзмөк. Таразаны колдонууда жана кам көрүүдө этият болуңуз.

5. Таразаны кургак салкын жерде сактаңыз.

6. Таразаны нымдуу чүпүрөк менен тазалаңыз, тазалоо учурунда эриткичтерди жана абразивдүү каражаттарды колдонбоңуз.

7. Камсыздоо элементинин кубаты түгөнгөн сайын өз убагында алмаштырыңыз.

8. Шайманды физикалык, сезимтал же акыл жөндөмдүүлүгү начар болгон адамдарга (балдарга), жашоо тажрыйбасы жана билими болбогондуктан колдонгонго болбойт, эгер аларды шайманды колдонуунун эрежесин билген жана алардын коопсуздугу үчүн жооптуу адамдын көзөмөлүндө болбосо. Балдар шайман менен ойнобош үчүн, аларды көзөмөлдөш керек.

9. Ташуу (алып өтмөк), сатуу үчүн өзгөчө шарттар: жок.

10. Эгер Сиз шайманды башка адамга колдонууга бергиңиз келсе, сураныч, анда аны берилген колдонмосу менен кошо өткөрүп бериңиз.

2. ШАЙМАНДЫН СҮРӨТТӨЛҮШҮ

Электрондук пол тараза дененин көлөмүн өлчөгөнгө иштелип чыккан жана туура колдонулса, узак мөөнөткө кызмат кылат жана төмөнкү мүнөздөмөлөргө ээ:

- жогорку тактагы деформация өлчөгүчтөр;

- таразанын үстүн басканда автоматтык түрдө инновациялык күйгүзүү технологиясы иштейт (алдын ала басууну талап кылбайт);

- автоматтык нөлдөө жана өчүрүү;

- өлчөө бирдиги: кг/фунт/стоун.

3. ТОЛУКТУК

Пол тараза - 1 д.

Батарея - 1 д.

Колдонуучунун жетекчилиги - 1 д.

4. ИШТӨӨ ТАРТИБИ

1. Таразаны тегиз горизонталдуу жерге орнотуңуз.

2. Таразанын үстүн акырын басыңыз, ал автоматтык түрдө күйөт.

Таразанын үстүнө, кыймылдабай, түз туруңуз, жана туруктуу салмактын мааниси көрсөтүлгөнгө чейин күтө туруңуз.

3. Таразанын үстүнөн түшүңүз, ал бир нече секунддан кийин автоматтык түрдө өчүп калат.

ӨЛЧӨӨ БИРДИКТЕРИН ӨЗГӨРТҮҮ

- Өлчөө бирдиктерин которуу баскычы таразанын ылдыйкы жагында жайгашкан.

Баскычты катарынан басуу менен өлчөө бирдиктерди өзгөртөт: kg/lb/st (кг/фунт/стоун).

АШЫКЧА ЖҮКТӨӨ ЖАНА

БАТАРЕЯНЫН КУБАТЫН АЗДЫГЫ

Таразанын максималдуу жүктөмүнөн ашып кеткенде (180 кг), көрсөткүчтө Eг белгиси көрсөтүлөт.

- Батареянын кубаты аз калганда көрсөткүчтө Lo белгиси көрсөтүлөт. Батареяны алмаштырыңыз.

Эң так натыйжаларды алыш үчүн, буттарыңызды таразанын үстүнө ар дайым бир калыпта коюңуз, күн сайын бир эле убакытта сырткы кийимсиз жана бут кийимсиз таразага түшүңүз жана сиздин салмагыңызды ченеп жатканда, кыймылдабай туруңуз.

5. ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨЛӨР

- Көтөрүү мүмкүнчүлүгү: 180 кг чейин
- Өлчөө кадамы: 0,1 кг
- Камсыздоо: 2x1.5 В AAA (топтомдо)
- Чоң LCD-дисплей: 45x28 мм
- Платформанын өлчөмү: 26x26 см



6. АЙЛАНА ЧӨЙРӨНҮ КОРГОО, ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨӨ

Кутусу жана шайман өзү кайра иштетилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушунча аларды кайра иштетилүүчү материалдар үчүн жасалган идишке таштаңыз.

7. КҮБӨЛҮК ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕНМЕСИ

Бул өнүмдүн иштөө мөөнөтү акыркы колдонуучуга сатылган күндөн баштап 5 жыл түзөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөргө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулса. Шаймандын чыгарылган күнү катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси – жылы, 4 жана 5 белгиси – өндүрүш айы). Шайманды тейлөө боюнча суроолор пайда болгондо же шайман бузулган учурда, ТМ CENTEK ыйгарым укуктуу тейлөө борборуна кайрылыңыз. Дарегин <https://centek.ru/servis> сайтынан тапсаңыз болот. Колдоо кызматы менен байланыш жолдору: тел.: +7 (988) 35-66-380, VK: vk.com/centek_krd. ООО «Ларина-Сервис» башкы тейлөө борбору, Краснодар шаары. Телефон.: +7 (861) 991-05-42.

Өнүм шайкештик жөнүндө арыз бар:

№ ЕАЭС N RU Д-СН.РА10.В.81553/23 - 20.12.2023 ж. баштап.



8. ӨНДҮРҮҮЧҮ ЖАНА ИМПОРТТОЧУ ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ

Импортточу: ИП Асрумян К. Ш. Дарек: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УРМАТТУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Бардык түзмөктөрдүн кепилдик мөөнөтү акыркы керектөөчүгө сатылган күндөн баштап 12 ай. Ушул кепилдик купону менен өндүрүүчү бул шаймандын жарактуу экендигин ырастайт жана өндүрүүчү тарабынан келип чыккан бардык бузууларды акысыз жоюу милдетин алып жатат.

КЕПИЛДИК ТЕЙЛӨӨ ШАРТТАРЫ

1. Кепилдик каттоонун төмөнкү шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- баштапкы өндүрүүчүнүн кепилдик баракчасын туура жана так толтуруу, модельдин атын көрсөтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазылса, ар бир кепилдик талонунда сатуучу фирманын штампы, сатуучу фирманын өкүлүнүн колу бар болсо. Жогоруда көрсөтүлгөн документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окулбай турган, карама каршы келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызматынан баш тартууга укуктуу.

2. Кепилдик төмөнкү иштөө шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- шаймандын колдонуу көрсөтмөсүнө ылайык так колдонуу,

- эрежелерди жана коопсуздук талаптарын сактоо.

3. Кепилдик мезгил-мезгили менен техникалык тейлөө, тазалоо, орнотуу, шайманды ээсинин үйүндө жөндөө камтылбайт.

4. Кепилдикке кирбеген учурлар:

- механикалык зыян;
- шаймандын табигый эскириши;

- иштөө шарттарын сактабоо же ээсинин туура эмес аракеттери;
- туура эмес орнотуу, ташуу;
- табигый кырсыктар (чагылган, өрт, сел ж.б.), ошондой эле са-
туучуга жана өндүрүүчүгө тийешеси болбогон башка себептер;
- шаймандын ичине бөтөн заттардын, суюктуктардын, курт-ку-
мурсклардын кирип кетиши;
- уруксатсыз адамдар тарабынан оңдоо же структуралык өз-
гөрүүлөр;
- шайманды кесиптик максаттарда колдонуу (жүк ички керек-
төөнүн деңгээлинен ашат). Шайманды мамлекеттик техникалык
стандарттарга ылайык болбогон телекоммуникация жана кабелдик
тармактарга кошуу;
- буюмдун төмөнкү аксессуарларын иштен чыгышы, эгерде аларды
алмаштыруу долбоордо каралса жана буюмду демонтаждоо менен
байланышпаса:
- а) узактан башкаруу пульстар, аккумулятордук кубаттагычтар,
батареякалар, тышкы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;
- б) сарпталуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол кутусу,
курлар, баштыктар, торлор, бычактар, колбалар, табактар, жээк-
челер, решёткалар, вертелдер, шлангдар, түтүктөр, щёткалар,
тиркемелер, чаң жыйноочулар, чыпкалар, жыт сиңиргичтер);
- батареякалар менен иштеген шаймандар үчүн - жараксыз же
түгөнгөн батареякалар менен иштөө;
- батареяка менен иштеген шаймандар үчүн - батареякаларды ку-
баттоо эрежелеринин бузулушунан келип чыккан ар кандай зыян.

5. Берилген кепилдик өндүрүүчү тарабынан кошумча колдонулат
жана керектөөчүнүн колдонуудагы мыйзамына ылайык укуктарын
эч кандай чектебейт.

6. Өндүрүүчү TM CENTEK тин өндүрүшү адамдарга, үй жаныбар-
ларына, керектүү мүлкүнө жана/же керектөөчүлөрдүн жана/же
башка үчүнчү адамдардын этиятсыз аракеттерине (аракетсизди-
гине), форс-мажордук жагдайларга түздөн-түз же кыйыр түрдө
кептирилген зыян үчүн жооп бербейт.

7. Тейлөө борборуна кайрылганда, буюм таза түрүндө гана берилет
(шаймандын үстүндө тамактын калдыктары, чаң жана башка кир
заттар болбошу керек).

**Өндүрүүчү шаймандын дизайнын жана мүнөздөмөлөрүн алдын
ала эскертүүсүз өзгөртүү укугун өзүнө калтырат.**

ՀԱՅԵՐԵՆ

Հարգելի սպառող,
Հնորհակալություն ընտրության TM CENTEK
արտադրանք. Մենք երաշխավորում ենք, որ
այն աշխատում է, եթե դուք պատշաճ կերպով
պահպանում եք Օգտագործման կանոնները:

ՍԱՐԹԻ ՆՊԱՏԱԿԸ՝ Նախատեսված են մարդու
մարմնի քաշը չափելու համար:

**Հատակի կշեռքը կենցաղային սարք է և
նախատեսված չէ արդյունաբերական
օգտագործման համար:**

1. ԱՆԿՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՈՎՄԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ
Կյանքի և առողջության համար վտանգավոր
իրավիճակների առաջացումը, ինչպես նաև սարքի
վաղաժամ փչացումը կանխելու համար անհրաժեշտ
է խստորեն պահպանել ստորև նշված պայմանները՝
1. Ջրի ազդեցության դեպքում կշեռի սալիկը
սայթաքուն է դառնում: Չգույշ եղե՛ք!
2. Կշեռքը մի ընկղմե՛ք ջրի կամ այլ հեղուկների մեջ:
3. Մի գցե՛ք կշեռքը, պաշտպանե՛ք այն ցնցող բեռներից,
քանի որ դա կարող է վնասել ցուցիչները:
4. Կշեռքը ճշգրիտ գործիք է համարվում: Պահպանե՛ք
զգուշություն օգտագործման և խնամքի դեպքում:
5. Կշեռքը պահե՛ք զով չոր տեղում:

6. Մաքրեք կշեռքը խոնավ շորով, մաքրելիս մի օգտագործեք լուծիչներ կամ հղկող նյութեր:

7. Ժամանակին փոխարինեք մարտկոցը, երբ այն սպառվում է:

8. Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, զգայական կամ մտավոր ունակությունների կամ կյանքի փորձի կամ գիտելիքի պակաս ունեցող անձանց (այդ թվում՝ երեխաների) օգտագործման համար, բացառությամբ այն դեպքերի, երբ նրանք վերահսկվում կամ հրահանգվում են սարքը օգտագործել իրենց անվտանգության համար պատասխանատու անձի կողմից: Երեխաները պետք է վերահսկվեն, որպեսզի համոզվեն, որ նրանք չեն խաղում սարքի հետ:

9. Հատուկ պայմաններ փոխադրման, վաճառքի համար չկան:

10. Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այն տվյալ ձեռնարկի հետ միասին:

2. ՍԱՐՔԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

Էլեկտրոնային հատակի կշեռքը նախատեսված է մարմնի քաշը չափելու համար և նախատեսված է երկար օգտագործման համար, եթե ճիշտ է օգտագործվում և ունի հետևյալ բնութագրերը.

- բարձր ճշգրտության լարվածության չափիչներ;
- ավտոմատ միացման նորարարական տեխնոլոգիա (չի պահանջում նախնական սեղմում);

- ավտոմատ գրոյացում և անջատում;
- չափման միավորներ՝ կգ / ֆունտ / ստ.

3. ՀԱՎԱՔԱՑՈՒՆ ՆԵՐԱՌՈՒՄ Է

Հատակի կշեռք - 1 հ.

Մարտկոց - 1 հ.

Օգտագործողի ձեռնարկ - 1 հ.

4. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՀԵՐԹԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ

1. Տեղադրեք կշեռքը հավասար հորիզոնական մակերեսի վրա:

2. Հզուշորեն կանգնեք կշեռքի վրա, և այն ինքնաբերաբար կմիանա: Ուիդիդ կանգնեք սշկշեռքի վրա, առանց շարժվելու, և սպասեք, մինչև ցուցիչի վրա հաստատուն քաշի արժեք ցուցադրվի:

3. Իջեք վրայից և մի քանի վայրկյան անց այն ավտոմատ կերպով կանջատվի:

Առավել ճշգրիտ արդյունքների համար փորձեք Ձեր ոտքերը միշտ դնել սանդղակի վրա՝ նույն ձևով, կշռել Ձեզ ամեն օր միևնույն ժամանակ՝ առանց արտաքին հագուստի կամ կոշիկի, և մի շարժվեք Ձեր քաշը չափելիս:

Չափման միավորների փոփոխություն

- Միավորի անջատիչի կոճակը տեղադրված է կշեռքի ներքևի կողմում: Կոճակի հետագա սեղմումը փոխում է չափման միավորները՝ կգ / ֆունտ / վ (կգ / ֆունտ / ստ):

Մարտկոցի վերականգնման ցուցիչ

- Եթե կշեռքի առավելագույն բեռը (180 կգ) գերազանցվում է, Էկրանին ցուցադրվում է Er նշանը:

- Երբ մարտկոցը լիցքաթափվում է, ցուցիչի վրա ցուցադրվում է Lo խորհրդանիշը: Փոխեք մարտկոցը:

5. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ

- Առավելագույն քաշը: 180 կգ

- Չափման քայլ՝ 0,1 կգ

- Սնուցում: 2x1.5 B AAA (ներառված է)

- Խոշոր LCD Էկրան՝ 45x28 մմ

- Հարթակի չափսերը՝ 26x26 սմ



6. ՍԱՐՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ՎԵՐԱՄՇԱԿՄԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական կենցաղային թափոններից և հանձնել վերամշակման:

7. ՍԵՐՏԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումներին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկու-թյուններ ստանալու համար: Ապրանքի

արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս): Սարքի սպասարկման ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքության դեպքում դիմեք TM CENTEK-ի լիազորված սպասարկման կենտրոն: Կենտրոնի հասցեն կարելի է գտնել <https://centek.ru/servis> կայքում: Աջակցության ծառայությունների հետ կապ հաստատելու միջոցներ՝ հեռ.՝ +7 (988) 35-66-380, VK՝ vk.com/centek_krd: Գլխավոր սպասարկման կենտրոն՝ ՍՊԸ «Լարինա-Սերվիս», ք. Կրասնոդար: Հեռ.՝ +7 (861) 991-05-42:

Ապրանքներ ունի համապատասխանության հայտարարագիր:
№ EAЭC N RU Д-CN.PA10.B.81553/23 ից 20.12.2023 թ.:



8. ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԾՈՂԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ

Ներմուծող՝ ԱՁ Ասրումյան Կ.Շ.: Հասցե՝

Ռուսաստան, 350912, ք. Կրասնոդար, Պաշկովսկի բնակավայր, Ատաման Լիսենկո փողոց 23:

Հեռախոս՝ +7 (861) 2-600-900:

ՀԱՐԳԵԼԻ ՍՊԱՌՈՂ

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրոնով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասունակությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՍՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բնօրինակ երաշխիքային կտրոնը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրոնի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրոնի վրա, գնորդի ստորագրությունը:

Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթղթերը չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:

2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան,
- հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:

3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տանը:

4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝

- մեխանիկական վնասվածքներ,
- սարքի բնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,
- օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
- սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
- բնական աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,
- կողմակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,

- վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չլիազորված անձանց կողմից,

- սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը էլեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,

• ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապամոնտաժման հետ՝

ա) հեռակառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, էլեկտրասնուցման տարրեր (մարտկոցներ), էլեկտրասնուցման արտաքին բլոկներ և լիցքավորիչներ,

բ) սպառվող նյութեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դանակներ, շշեր, ափսեներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողրակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլանիչներ),

• մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,

• կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:

5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումն սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:

6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին TM «Centek»-ի ապրանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն

հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անզգույշ գործողությունների (անգործության), ֆորսմաժորային հանգամանքների արդյունքում:

7. Սպասարկման կենտրոնն ապրանքը ընդունում է միայն մաքուր վիճակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սննդի մնացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագիրը առանց նախնական ծանուցման:

Фирма-Поставец / Фирма-сатуншы / Վաճառող ընկերություն / Сатунчу / Vendor

Адрес фирмы-продавца / Сатушы фирманың мекенжайы / Цифирлі
 пұлбегінің нұсқаушылығы / Сатушының дәрегі / Seller's address

ФИО и телефон покупателя / Сатып алушының Т. А. Ә. және телефоны /
 қыпқыр шыны-сақсаушы-жұмысшылы ы. һыпқыршышышып /
 Сатып алуучунун аты-жөну жана телефону /
 Full name and phone number of the buyer

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра / Осы жыргылмалы купондарды буйымга жеңдеу жүргізетін сервис орталығының өкілі толтырады / Zetunshu qurqunushler tashuvush E shuvushdu qiruvshuvnql ushuashuvshuvn qiruvshuvn ushvshuvshuvnql / Бул жыртылган талондорду өкүл толтурат тейлөө борбору / These tear-off coupons are filled in by a representative of the service center

Вид ремонта / Жөндеу түрі / қысқартылған сөз /
Ремонттың түрі / type of repair

DATA ПОСТУПЛЕНИЯ / ЖЕНДЕГЕ ТҮСКЕН КҮНІ / ҚЫРҒЫЗСТАН РЕСПУБЛИКАСЫНЫҢ АҒАДАНҒА АЛҒЫСЫ / DATE OF RECEIPT

DATA ВЫДАЧИ / БЕРИЛГЕН КҮНҮ / ՀԱՆՁՆԱՆ ԱՍՏԱԾԻԿ / БЕРИЛГЕН КҮНҮ /
RELEASE DATE

M. P.